



Dekret

Decreto

der Landesdirektorin
des Landesdirektors

della Direttrice provinciale
del Direttore provinciale

Nr.

N.

12871/2026

Landesdirektion Ladinische Kindergärten und Schulen - Direzione provinciale Scuole ladine

Betreff:

Gustav Frenademez - Erteilung eines
befristeten Führungsauftrages als
Schulführungskraft für die Schuljahre
2026/2027 - 2028/2029

Oggetto:

Gustav Frenademez - Conferimento di un
incarico dirigenziale a tempo determinato in
qualità di dirigente scolastico per gli anni
scolastici 2026/2027 - 2028/2029

**Der Landesdirektor der Ladinischen
Schulen und Kindergärten
schickt Folgendes voraus:**

das Landesgesetz Nr. 12 vom 29.6.2000 „Autonomie der Schulen“ und insbesondere die Artikel 13 und 13/bis regeln Rang, Befugnisse und Bewertung der Arbeit der Schulführungskräfte,

der Beschluss der Landesregierung Nr. 146 vom 27.2.2026 legt die Klassenbildung in den Grund-, Mittel- und Oberschulen und entsprechendes Plansoll für die Schuljahre 2026/2027, 2027/2028 und 2028/2029 fest;

der Beschluss der Landesregierung Nr. 255 vom 12.4.2022 genehmigt den Schulverteilungsplan der ladinischsprachigen Schule der Provinz Bozen für den Fünfjahreszeitraum 2022/2023 - 2026/2027;

der Landeskollektivvertrag für Schuldirektoren und Schuldirektorinnen vom 16. Mai 2003 in geltender Fassung, regelt die Vergabe oder Änderung der Führungsaufträge an die Schulführungskräfte;

der Art. 5 Abs. 2 und 3 des Beschlusses der Landesregierung Nr. 757/2018 (abgeändert mit Beschluss Nr. 293/2020) regelt die Vergabe von Führungs- und Direktionsaufträgen zur Besetzung von Direktionen der Schulen staatlicher Art;

die Direktion des Schulsprengels St. Vigil ist ab dem Schuljahr 2025/2026 frei;

der Landesdirektor der Ladinischen Schulen hat den amtierenden Direktorinnen und Direktoren mit E-Mail vom 10. März 2026 die Stelle als Schulführungskraft am Schulsprengel St. Vigil in Enneberg angeboten;

die Schulführungskräfte mit laufendem Auftrag haben eine negative

**Il Direttore provinciale delle scuole
ladine premette quanto segue:**

la Legge provinciale n. 12 del 29.6.2000 “Autonomia delle scuole” e in particolare gli articoli 13 e 13/bis regolamentano la qualifica, le competenze e la valutazione del lavoro delle dirigenti scolastiche e dei dirigenti scolastici;

la delibera della Giunta provinciale n. 146 del 27.2.2026 stabilisce la formazione delle classi e le dotazioni organiche nelle scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado per gli anni scolastici 2026/2027, 2027/2028 e 2028/2029;

la delibera della Giunta Provinciale n. 255 del 12.4.2022 approva il Piano di distribuzione territoriale delle istituzioni scolastiche in lingua ladina della Provincia di Bolzano per il quinquennio 2022/2023 - 2026/2027;

il contratto collettivo provinciale del personale dirigente scolastico del 16 maggio 2003 con successive modifiche ed integrazioni regola l'affidamento e il mutamento degli incarichi dirigenziali dei/delle dirigenti scolastici/che;

l'art. 5 comma 2 e 3 della deliberazione della Giunta Provinciale n. 757/2018 (modificata con delibera n. 293/2020), disciplina gli incarichi dirigenziali e di presidenza per la copertura delle direzioni delle scuole a carattere statale;

la direzione dell'Istituto comprensivo di S. Vigilio dall'anno scolastico 2025/2026 è vacante;

il direttore provinciale delle scuole ladine con e-mail del 10 marzo 2026 ha offerto ai direttori in carica il posto da dirigente scolastico presso l'Istituto comprensivo S. Vigilio di Marebbe;

i dirigenti scolastici con incarico in essere hanno espresso parere

Stellungnahme abgegeben oder innerhalb der festgelegten Frist keine Rückmeldung erteilt;

Herr Gustav Frenademez verfügt über die Qualifikation als Schulführungskraft und scheint in der Rangordnung als Nächstgereihter auf;

am 24.07.2026, erklärte Herr Gustav Frenademez, sich in keiner Situation von Nichterteilbarkeit dieses Führungsauftrages gemäß dem gesetzesvertretenden Dekret Nr. 39/2013 zu befinden.

in Anbetracht der Tatsache, dass gemäß Artikel 35, Absatz 6, des Landesgesetzes Nr. 6 vom 21.7.2022 der Landesschuldirektor für die Grund-, Mittel- und Oberschulen die Befugnisse des Schulumtsleiters ausübt;

und verfügt:

Herr Gustav Frenademez übernimmt, in Anwendung von Artikel 25 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. März 2001, Nr. 165 in geltender Fassung, und von Artikel 19 und 20 des Landeskollektivvertrages für die Schuldirektoren und Schuldirektorinnen vom 16. Mai 2003 in geltender Fassung, mit Wirkung vom 01.09.2026 bis zum 31.08.2029 die Führung der folgenden Schuldirektion: Schulsprengel St. Vigil-Enneberg;

das Arbeitsverhältnis wird auf der Grundlage der oben genannten Dekrete und Kollektivverträge geregelt;

die im Rahmen des erteilten Führungsauftrages durchzuführenden Programme, Zielvorgaben sowie die entsprechende Umsetzungszeit werden nach Rücksprache mit der Schulführungskraft mit getrennter Maßnahme bestimmt;

die wirtschaftliche Behandlung in Bezug auf den Führungsauftrag wird mit individuellem Vertrag bestimmt;

negativo oppure non hanno fornito riscontro entro la scadenza stabilita;

il signor Gustav Fremademez, possiede la qualifica di dirigente scolastico ed è il primo candidato utile in graduatoria;

in data 24.07.2026, il signor Gustav Frenademez ha dichiarato di non trovarsi in alcuna delle cause di inconferibilità del presente incarico dirigenziale previste dal decreto legislativo n. 39/2013.

considerato che ai sensi dell'art. 35, comma 6, della Legge Provinciale n. 6 del 21.7.2022 il direttore provinciale per le scuole primarie e secondarie di primo e secondo grado esercita le competenze in capo all'intendente scolastico;

e decreta:

il sig. Gustav Frenademez assume, in applicazione dell'articolo 25 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165 e successive modifiche ed integrazioni, nonché degli artt. 19 e 20 del contratto collettivo provinciale del personale dirigente scolastico del 16 maggio 2003 e successive modifiche ed integrazioni, a decorrere dal 01/09/2026 al 31/08/2029, l'incarico dirigenziale presso la seguente istituzione scolastica: Istituto comprensivo San Vigilio di Marebbe;

il rapporto di lavoro viene disciplinato in base ai sopra citati decreti e contratti collettivi;

i programmi da realizzare nell'ambito dell'incarico dirigenziale, gli obiettivi da conseguire, nonché il relativo tempo d'attuazione vengono determinati con provvedimento separato, previa consultazione con il dirigente scolastico;

con contratto individuale verrà stabilito il trattamento economico in relazione all'incarico dirigenziale;

die mit dieser Maßnahme zusammenhängenden Ausgaben werden den Kapiteln U04021.5880, U04021.5910 und U04021.5111 des Haushaltsvoranschlages für das Finanzjahr 2026 und den entsprechenden Kapiteln der folgenden Haushalte angelastet;

alle Streitigkeiten im Zusammenhang mit diesem Führungsauftrag fallen in die Zuständigkeit des ordentlichen Gerichts in seiner Funktion als Arbeitsgericht. Gemäß Artikel 410 der Zivilprozessordnung kann dem Rechtsstreit ein Schlichtungsversuch vorausgehen. Artikel 412 der Zivilprozessordnung sieht außerdem die Möglichkeit eines Schiedsverfahrens vor. Für alle Streitigkeiten aus diesem Führungsauftrag ist das Landesgericht Bozen zuständig;

Mitteilung zum Schutz personenbezogener Daten:
Verantwortliche für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist die Autonome Provinz Bozen-Südtirol. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse des Landeskollektivvertrages für die Schulführungskräfte verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung sind die Direktoren der Abteilung 18 und 4 der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol;

Die Daten müssen bereitgestellt werden, damit die erforderlichen Verwaltungsaufgaben abgewickelt werden können. Bei Nichtbereitstellung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anfragen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Gemäß Artikel 15 ff. der Verordnung (EU) 2016/679 kann die betroffene Person die in den geltenden Rechtsvorschriften zum Schutz personenbezogener Daten vorgesehenen Rechte geltend machen, insbesondere das Recht auf Auskunft, Berichtigung, Löschung, Einschränkung der Verarbeitung sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung

la spesa derivante dal presente provvedimento viene imputata ai capitoli U04021.5880, U04021.5910 e U04021.5111 del bilancio finanziario 2026, nonché ai corrispondenti capitoli degli esercizi successivi;

tutte le controversie relative al presente incarico dirigenziale sono di competenza del tribunale ordinario in funzione di giudice del lavoro. Ai sensi dell'articolo 410 del Codice di procedura civile, il ricorso può essere preceduto da un tentativo di conciliazione. Inoltre, l'articolo 412 del Codice di procedura civile prevede la possibilità di ricorrere all'arbitrato. Ogni controversia derivante dal presente incarico dirigenziale è di competenza del Tribunale di Bolzano;

Informativa sulla protezione dei dati personali:
Titolare del trattamento dei dati personali è la Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige. Ove richiesto dal contratto collettivo provinciale del personale dirigente scolastico, i dati forniti verranno trattati dall'amministrazione provinciale anche in forma elettronica. I direttori delle Ripartizione 18 e 4 della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige è responsabile del trattamento dei dati personali;

I dati devono essere messi a disposizione per poter consentire lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di mancato conferimento dei dati necessari non si potrà dare seguito alle richieste avanzate né alle istanze inoltrate. Ai sensi degli articoli 15 e seguenti del Regolamento (UE) 2016/679, l'interessato può esercitare i diritti previsti dalla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali, tra cui il diritto di accesso, rettifica, cancellazione, limitazione del trattamento e opposizione al trattamento dei dati.

der Daten.

Landesdirektor der Ladinischen
Schulen und Kindergärten

Heinrich Videsott

Direttore provinciale delle scuole
ladine



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

STUFLESSER MATHIAS

28/07/2026

Der Landesdirektor
Il Direttore provinciale

VIDESOTT HEINRICH

29/07/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Mathias Hieronymus Stuflesser

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 5
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Heinrich Videsott

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

29/07/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma